

L'Abeille de la Nouvelle-Orléans FONDÉE le 1er SEPTEMBRE, 1872 Journal Hebdomadaire publié par la NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., LTD.

Prix de L'Abonnement Pour l'étranger, un an 3.00 Pour les Etats-Unis, un an 2.00 Pour les Etats-Unis, six mois 1.50 Pour les Etats-Unis, quatre mois 1.00 Pour les Etats-Unis, deux mois 0.50

Bureaux: 520 rue Conti, Nouvelle-Orléans, La. Enregistré à la Poste de la Nouvelle-Orléans, La., comme matière de deuxième classe, conformément à l'Acte du 3 mars, 1879.

L'ANIMOSITE DES BOLCHEVICKS SE MANIFESTE DE PLUS EN PLUS CONTRE L'ALLEMAGNE.

True translation filed with the Postmaster at New Orleans, La., on Saturday, Oct. 19, 1918, as required by Act of October 6, 1917.

L'animosité des Bolchevicks contre l'Entente se manifeste sans réserve, nous ne pouvons donc qu'approuver le Gouvernement dans son attitude lorsqu'il proteste énergiquement contre l'arrestation à Pétersbourg et à Moscou de nos nationaux et de nos agents consulaires...

"Le destin de l'Allemagne a pris le chemin de l'Est," écrivait-elle jours derniers la Gazette de Voss, et elle ajoutait: "La paix conclue, nous demeurerons contre l'ouest en position de combat..."

Pour réaliser ces espoirs, l'Allemagne comptait sur la complicité des Bolchevicks et sur leur docilité éprouvée. Entre elle et eux nulle sympathie d'ailleurs, ni aucune affinité.

Mais ce fanatisme est apôtre de l'expropriation et de la fusillade, ce chef des bandes rouges a une singulière tendresse de cœur pour l'impériale Allemagne.

Le jour approche de la victoire définitive. Déjà l'ennemi se montre épouvanté du nombre des jours croissant des vaillants soldats de l'Amérique; qu'il sente, par l'élan des souscripteurs et le chiffre des sommes jetées par eux dans la lutte, qu'il a contre lui le Nouveau Monde tout entier.

Le peuple français, qui se sent tous les jours plus étroitement uni au peuple américain, est très touché et très reconnaissant du chaleureux empressement que, cette année encore, les citoyens des Etats-Unis mettent à honorer le double souvenir de La Fayette et de la victoire de la Marne.

MESSAGE DE M. POINCARÉ A LA NATION AMERICAINE.

True translation filed with the Postmaster at New Orleans, La., on Saturday, Oct. 19, 1918, as required by Act of October 6, 1917.

Au cours des cérémonies commémoratives qui ont eu lieu à Washington à l'occasion du double anniversaire de la naissance de La Fayette et de la victoire de la Marne, lecture a été donnée du message suivant du Président de la République.

politiquement il touche à sa fin. L'Allemagne voit disparaître avec lui un instrument qu'elle ne saurait remplacer; son influence s'effondre et elle cherche en vain un nouveau point d'appui.

En Pologne même symptômes. La grande majorité des Polonais tourne ses regards vers l'Entente et support impatiemment l'occupation étrangère. Pourtant l'Autriche et l'Allemagne avaient leurs parti sans et leurs organes de propagande.

APPEL FAIT AUX FRANÇAIS D'AMERIQUE PAR LA BRANCH FRANCO-AMERICAINE DU COMITÉ POUR LE QUATRIEME EMPRUNT.

True translation filed with the Postmaster at New Orleans, La., on Saturday, Oct. 19, 1918, required by Act of October 6, 1917.

Le gouvernement des Etats-Unis a émis son quatrième emprunt de guerre, qui sera l'emprunt de la victoire. Cette émission a lieu au moment où, côte à côte avec leurs alliés et fraternisant les uns avec les autres dans une communion d'âmes qui fera l'admiration de la postérité...

Mais là ne s'arrêtera pas leur tâche. Ils ont les yeux fixés sur ces malheureuses provinces arrachées à la France il y a plus de quarante années par un odieux abus de la force et qui attendent dans la plus douloureuse impatience la réapparition sur leur sol du drapeau béni de la patrie française.

Voilà ce que fait l'armée de l'avenir. Nous, habitants des Etats-Unis, nous sommes l'armée de l'arrière. Ici, comme là-bas les enfants de France se doivent de former l'avant-garde. Il s'agit de mobiliser les millions, que disons-nous? Les milliards, comme là-bas on précipite sur l'ennemi divisions et corps d'armée.

Français d'Amérique, Américains d'origine française, vous vous devez à vous-mêmes de mettre toutes vos ressources à la disposition du gouvernement américain qui n'a pas hésité, lui, à prêter aux alliés et notamment à la France des sommes énormes; plus de sept milliards de dollars aux alliés, dont plus de deux milliards de dollars à la France elle-même.

Français d'Amérique, Américains d'origine française, à vous de donner l'exemple dans ce nouvel effort qui doit brasser définitivement l'ennemi de la civilisation sous une avalanche triomphante d'obus et de dollars!

MESSAGE DE M. POINCARÉ A LA NATION AMERICAINE.

True translation filed with the Postmaster at New Orleans, La., on Saturday, Oct. 19, 1918, as required by Act of October 6, 1917.

Au cours des cérémonies commémoratives qui ont eu lieu à Washington à l'occasion du double anniversaire de la naissance de La Fayette et de la victoire de la Marne, lecture a été donnée du message suivant du Président de la République.

mémorations à maintenant la grandeur et l'éclat d'un symbole historique. Sur la Marne, la France a défendu non seulement sa propre liberté menacée, mais les droits méconnus de l'humanité tout entière.

C'est également pour la liberté qu'avait combattu La Fayette aux côtés de Washington. Les noms de ces deux frères d'armes sont inséparables, comme sont à jamais inséparables le cœur de l'Amérique et celui de la France.

IL FAUT SE PREPARER MAINTENANT POUR LE NOEL DES SOLDATS A L'ETRANGER.

True translation filed with the Postmaster at New Orleans, La., on Saturday, Oct. 19, 1918, as required by Act of October 6, 1917.

Le Département de la Guerre fait savoir au moyen de la Croix Rouge qu'on acceptera qu'un seul colis pour chaque soldat ainsi qu'il a été décidé à Washington.

N'y mettez pas de la nourriture, du café, des liquides si vous désirez que vos colis arrivent en bon état. N'expédiez pas la boîte vous-même.

Quant la boîte sera prête portez-la sans être ficelée à l'endroit désigné par la Croix Rouge, où elle sera inspectée.

Les officiers de la Croix Rouge sont autorisés à enlever les objets défendus. Puis vous mettez le nombre de timbres nécessaires pour faire parvenir le colis à Hoboken, N. J.

On n'acceptera aucun colis par l'entremise du American Red Cross après le 20 novembre. Souvenez vous de ce fait quand vous ferez vos plans pour un joyeux Noël pour nos soldats à l'étranger.

SPRINGTEX is the underwear with a million little springs in its fabric which "give and take" with every movement of the body, and preserve the shape of the garment despite long wear and hard washings.

D. MERCIER'S SONS Les marchands renommés par la modicité des prix de leurs articles et la loyauté dans leurs transactions commerciales.

L. MONROSE ET FILS, Assurances en Général Feu, Tornado, Vie, Accidents Bureaux 512-13-14 Batisse Hennen

NOTEZ BIEN L'ADDRESS 201-211 rue Nord Rempart Couvreurs, Marchands d'Ardoises et Réparateurs

Toutes nos importations Françaises et Anglaises en Médicaments & Spécialités Portent notre timbre de garantie bleu

un seul colis pour chaque soldat ainsi qu'il a été décidé à Washington. On donnera à chaque soldat une étiquette qu'il enverra aux Etats Unis à la personne dont il doit recevoir un cadeau de Noël.

Les boîtes ne doivent pas peser plus de deux livres et quinze onces. Si elles pèsent plus on doit enlever une partie du contenu.

Quant la boîte sera prête portez-la sans être ficelée à l'endroit désigné par la Croix Rouge, où elle sera inspectée.

Les officiers de la Croix Rouge sont autorisés à enlever les objets défendus. Puis vous mettez le nombre de timbres nécessaires pour faire parvenir le colis à Hoboken, N. J.

On n'acceptera aucun colis par l'entremise du American Red Cross après le 20 novembre. Souvenez vous de ce fait quand vous ferez vos plans pour un joyeux Noël pour nos soldats à l'étranger.

GROVES TASTELESS TONIC. Rend la vitalité, énergise, purifie et en enrichissant le sang.

MATHEY-CAYLUS CAPSULES. Le modèle français pendant plus d'un demi siècle, les médecins européens les ont prescrites et elles ont obtenu les résultats excellents.

NEURASTHENIE LES SOUTTES CONCENTRÉS DE FER BRAVAIS ANÉMIE Chlorose, Faiblesse de Constitution, Manque de forces, Pâles Couleurs, etc.

Can't sleep! Can't eat! Can't even digest what little you do eat! One or two doses ARMY & NAVY DYSPEPSIA TABLETS

25 cents a package at all Druggists, or sent to any address postpaid, by the U. S. ARMY & NAVY TABLET CO.

Les Spécialités Magasin Holmes MARCHANDISES DE PREMIER CHOIX ASSORTIMENTS COMPLETS

INJECTION BROU Le traitement logique. Direct—Prompt—Efficace Pour la MALADIE LA PLUS REBELLE.

"L'endroit où L'on Mange" COMUS RESTAURANT 135 RUE ST. CHARLES 715 RUE COMMUNE

SAVEUR ET FORCE BAKER'S COCOA constitue une boisson délicieuse et salubre de grande valeur nutritive et d'une pureté absolue.

NEURASTHENIE LES SOUTTES CONCENTRÉS DE FER BRAVAIS ANÉMIE Chlorose, Faiblesse de Constitution, Manque de forces, Pâles Couleurs, etc.

Can't sleep! Can't eat! Can't even digest what little you do eat! One or two doses ARMY & NAVY DYSPEPSIA TABLETS

25 cents a package at all Druggists, or sent to any address postpaid, by the U. S. ARMY & NAVY TABLET CO.

Les Spécialités Magasin Holmes MARCHANDISES DE PREMIER CHOIX ASSORTIMENTS COMPLETS